

**Saken**

Överklagande av tribunalens (fjärde avdelningen) dom av den 20 mars 2013 i mål T-489/11, Rouse Industry mot kommissionen, i vilken tribunalen ogillade klagandens talan om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut 2012/706/EU av den 13 juli 2011, om det statliga stöd SA.28903 (C 12/10) (ex N 389/09) som Bulgarien har genomfört till förmån för Ruse Industry (EUT L 320, 2012, s. 27) – Statligt stöd i form av avskrivning av skuld – Beslut om att detta stöd ska anses vara oförenligt med den inre marknaden och om att stödet ska återbetalas – Åsidosättande av förfarandebestämmelser vilket har påverkat klagandens rättigheter – Tribunalen har åsidosatt unionsrätten

**Domslut**

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Rouse Industry AD ska ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 207, 20.7.2013.

---

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Sozialgericht Duisburg (Tyskland) den 16 januari 2014  
– Ana-Maria Talasca, Angelina Marita Talasca mot Stadt Kevelaer**

(Mål C-19/14)

(2014/C 142/10)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Sozialgericht Duisburg

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: Ana-Maria Talasca, Angelina Marita Talasca

Motpart: Stadt Kevelaer

**Tolkningsfrågor**

- a) Är 7 § stycke 1 punkt 2 i andra avdelningen i lagen om social trygghet förenlig med unionsrätten?
- b) Om svaret på den första frågan är nekande måste Förbundsrepubliken Tysklands lagstiftning ändras, eller finns det omedelbart en annan lagstiftning och i så fall vilken?
- c) Ska 7 § stycke 1 punkt 2 i andra avdelningen i lagen om social trygghet fortsätta att gälla till dess att Förbundsrepubliken Tyskland företar den (eventuellt) nödvändiga lagändringen?

---

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Nejvyšším správním soudem (Republiken Tjeckien) den  
18 december 2013 – ŠKO-ENERGO, s.r.o. mot Odvolací finanční ředitelství**

(Mål C-43/14)

(2014/C 142/11)

Rättegångsspråk: tjeckiska

**Hänskjutande domstol**

Nejvyšší správní soud

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: ŠKO-ENERGO, s.r.o.

Motpart: Odvolací finanční ředitelství

### Tolkningsfråga

Ska artikel 10 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG <sup>(1)</sup> av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom gemenskapen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG tolkas så, att den utgör hinder för tillämpningen av nationella bestämmelser enligt vilka gåvoskatt ska tas ut på den tilldelning av utsläppsrätter som är gratis under den relevanta perioden?

<sup>(1)</sup> EUT L 275, 25.10.2003, s. 32

---

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Fővárosi Ítéltábla (Ungern) den 27 januari 2014 –  
Brottmål mot István Balázs och Dániel Papp**

(Mål C-45/14)

(2014/C 142/12)

Rättegångsspråk: ungerska

### Hänskjutande domstol

Fővárosi Ítéltábla

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: István Balázs och Dániel Papp

Motpart: Fővárosi Fellebbviteli Főügyészség

### Tolkningsfrågor

Den hänskjutande domstolen önskar att Europeiska unionens domstol meddelar förhandsavgörande angående följande frågor om regleringen av ett åtals rättsenlighet, eller avsaknaden av en sådan reglering, i 2 § i den ungerska straffprocesslagen:

- 1) Åsidosätter dessa bestämmelser den ändamålsenliga verkan av den "rätt till ett effektivt rättsmedel och till en opartisk domstol" som slås fast i artikel 47 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna?
- 2) Innebär dessa bestämmelser ett åsidosättande av "rätten att inte bli dömd eller straffad två gånger för samma brott" som slås fast i artikel 50 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, i artikel 14.7 i Internationella konventionen om medborgerliga och politiska rättigheter och i artikel 4.1 i protokoll nr 7 till Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, som undertecknades i Rom den 4 november 1950?
- 3) Åsidosätter dessa bestämmelser det "förbud mot missbruk av rättigheter" som slås fast i artikel 54 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna?

---

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Amtsgericht Rüsselsheim (Tyskland) den 28 januari  
2014 – Jürgen Kaiser mot Condor Flugdienst GmbH**

(Mål C-46/14)

(2014/C 142/13)

Rättegångsspråk: tyska

### Hänskjutande domstol

Amtsgericht Rüsselsheim

### Parter i målet vid den nationella domstolen

Sökande: Jürgen Kaiser

Svarande: Condor Flugdienst GmbH